

每天 一段



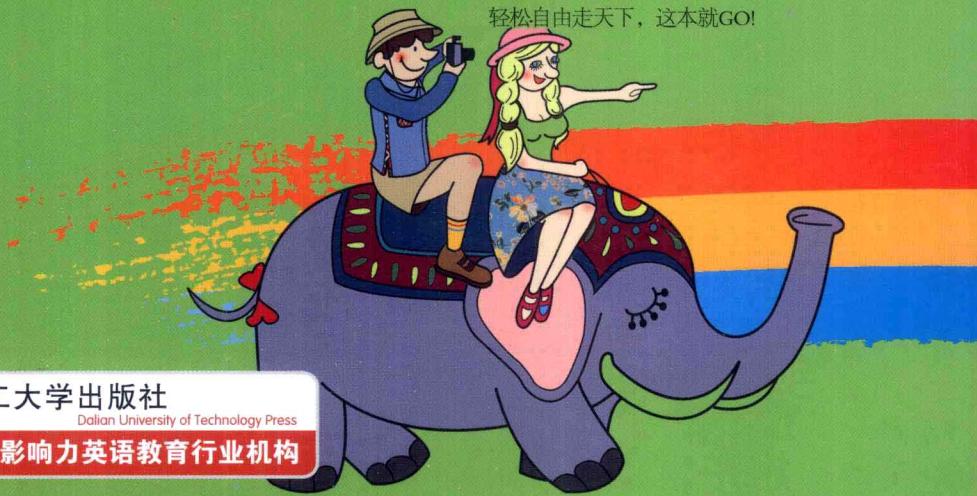
REFRESHING
SPOKEN ENGLISH

刷新一下

旅游英语口语

高 鹏 张学忠 鲍 倩○主编

260个真实旅游情景
1000个旅游必备词汇
2000句超实用的旅游英语典句
赶快告别搜肠刮肚蹩脚口语
从此信手拈来，张口就说
Wow, unbelievable!
轻松自由走天下，这本就GO!



大连理工大学出版社

Dalian University of Technology Press

最具品牌影响力英语教育行业机构

REFRESHING SPOKEN ENGLISH

每天一段 刷新一下

旅游英语口语

主编 高鹏 张学忠 鲍倩

副主编 肖亮 赵敏

编委 高鹏 张学忠 徐明莺 胡文华 刘靖 安雪花

许艳秋 蒋立真 马瑞雪 肖亮 赵敏 王冬梅

杜丽芳 鲍倩 田素萍 韩蕴 崔大志 吕迎春

张培莹 王丽君 于芳 于红 刘德娟 林萌

崔晓强



大连理工大学出版社

DALIAN UNIVERSITY OF TECHNOLOGY PRESS

图书在版编目(CIP)数据

每天一段刷新一下旅游英语口语 / 高鹏, 张学忠,
鲍倩主编. — 大连 : 大连理工大学出版社, 2012. 4

ISBN 978-7-5611-6822-6

I . ①每… II . ①高… ②张… ③鲍… III . ①旅游—
英语—口语 IV . ①H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 052184 号

大连理工大学出版社出版

地址: 大连市软件园路 80 号 邮政编码: 116023

发行: 0411-84708842 传真: 0411-84701466 邮购: 0411-84703636

E-mail: dutp@dutp.cn URL: <http://www.dutp.cn>

辽宁星海彩色印刷有限公司印刷 大连理工大学出版社发行

幅面尺寸: 168mm × 235mm 印张: 17.5 字数: 460 千字

附件: 光盘 1 张 印数: 1 ~ 6000

2012 年 4 月第 1 版 2012 年 4 月第 1 次印刷

责任编辑: 张钰

责任校对: 宫晓杰

封面设计: 柏拉图创意机构

插图设计: 杨婧姝

ISBN 978-7-5611-6822-6

定 价: 32.00 元

前言

“每天一段刷新一下英语口语系列”包括《每天一段刷新一下生活英语口语》、《每天一段刷新一下情景英语口语》、《每天一段刷新一下商务英语口语》、《每天一段刷新一下旅游英语口语》。该系列书的编写理念是注重语言学习的交际性、实用性、社会性及广泛性。现在越来越多的人都明白了这样一个道理：掌握一门语言不是老师手把手教出来的，也不是有限的课堂时间所能完成的，而主要还是靠“做中学”，即用语言做事，在做的过程当中学会使用语言。该套书的最大特点是为你提供了许多用语言做事的环境，包括模拟的和真实的交际情景以及有关生活、情景、商务、旅游等话题语言交际常用的套路和功能表达。学习语言的另外一个关键点是坚持不懈地积累，这一点要靠一定的语言学习动机和意志力来支撑。帮助你强化学习动力和意志力的手段之一就是为你设计一个有效的学习日程及策略，所谓“每天一段”就是出自这样一种考虑。学习者可以每天挤出一点时间来完成一个话题，通过不同情境和不同话题的交际训练，掌握在特定情景下一定量的基本表达。

该套书的每一分册囊括 260 个话题（除周末外），每天设有“今日对话”、“情景再现”和“语境快递”板块。在每个话题中，又分别设有 5 个不同的交际情景。比如：“机上求助”的情景下设有“怎样查看故障”、“怎样寻求帮助”、“怎样要求乘务员换座位”“怎样求助广播”、“怎样求助照顾婴儿”等等。全套书的范围广泛，话题具体，情景多样，内容丰富，项目齐全。有知识、技能、策略、功能等全方位引导训练。

但愿通过“每天一段”的交际训练不仅使你增强“想学、能学、会学、坚持学”的信心，还能为你拓展更宽的语言交际领域奠定基础，也就是说引导你对更多的交际领域产生需求。最后，编者在这里还诚恳地提上一句关于外语自主学习的道理（也是这套书的指挥棒）：它可不是简单的自学，真正的自主学习是对自己学习的管理、认知及环境的控制，真正的自主学习还可通过与别人的合作与监督得以发展。所以，你还可以在该系列书的学习与使用过程中尝试一下和别人的共同学习，或其他你认为最适合你自己的学习方法，这才叫真正意义的自主学习。

编者

2012年3月

目录

第 1 周 · 旅游资讯		第 5 周 · 办理登机	
星期一 怎样办理旅游套餐	1	星期一 怎样办理登机手续	21
星期二 怎样进行旅游咨询	2	星期二 怎样配合行李检查	22
星期三 怎样制订旅游计划	3	星期三 怎样办理机场缴税	23
星期四 怎样参加组团旅游	4	星期四 怎样谈论安放行李	24
星期五 怎样安排外出度假	5	星期五 怎样询问机内就座	25
第 2 周 · 旅游准备		第 6 周 · 飞机旅行	
星期一 怎样进行货币兑换	6	星期一 怎样获取机长播报	26
星期二 怎样解决货币兑换中的问题	7	星期二 怎样询问飞行时间	27
星期三 怎样准备防晒用品	8	星期三 怎样询问时差	28
星期四 怎样学系安全带	9	星期四 怎样了解信息	29
星期五 怎样分手道别	10	星期五 怎样谈论机上用餐	30
第 3 周 · 护照签证		第 7 周 · 机上求助	
星期一 怎样申请护照	11	星期一 怎样求助空姐	31
星期二 怎样准备签证面试	12	星期二 怎样寻求帮助	32
星期三 怎样处理护照丢失	13	星期三 怎样要求乘务员换座位	33
星期四 怎样办理签定延期海关申报	14	星期四 怎样要求广播找人	34
星期五 怎样补办护照	15	星期五 怎样求助照顾婴儿	35
第 4 周 · 预订航班		功能 1 帮助	36
星期一 怎样预订机票	16	第 8 周 · 机场接人	
星期二 怎样确认班机	17	星期一 怎样见面寒暄	37
星期三 怎样中转候机	18	星期二 怎样向人道歉	38
星期四 怎样询问登机信息	19	星期三 怎样代人接人	39
星期五 怎样取消航班预订	20	星期四 怎样确认信息	40

星期五 怎样安排行程	41	星期五 怎样求助售票员	66
第 9 周 · 海关手续		第 14 周 · 在汽车上	
星期一 怎样办理过关手续	42	星期一 怎样购买汽车票	67
星期二 怎样接受证件检查	43	星期二 怎样乘长途汽车	68
星期三 怎样申关报关	44	星期三 怎样找座位	69
星期四 怎样谈论上税物品	45	星期四 怎样索要转乘车票	70
星期五 怎样办理退税	46	星期五 怎样询问到站下车	71
第 10 周 · 乘坐轮船		功能 2 义务	72
星期一 怎样预订船票	47	第 15 周 · 乘出租车	
星期二 怎样谈论乘船旅行	48	星期一 怎样租车	73
星期三 怎样谈论船上设施	49	星期二 怎样打车	74
星期四 怎样应付晕动病	50	星期三 怎样付费	75
星期五 怎样谈论船上购物	51	星期四 怎样付小费	76
第 11 周 · 铁路服务		星期五 怎样给车加油	77
星期一 怎样预订火车票	52	第 16 周 · 预订旅馆	
星期二 怎样购买火车票	53	星期一 怎样预订房间	78
星期三 怎样了解乘火车旅行信息	54	星期二 怎样说明预订	79
星期四 怎样上火车	55	星期三 怎样更改预订	80
星期五 怎样解决乘错车的问题	56	星期四 怎样询问服务内容	81
第 12 周 · 在火车上		星期五 怎样在旅馆求助	82
星期一 怎样接受验票	57	第 17 周 · 入住旅馆	
星期二 怎样寻找座位	58	星期一 怎样办理旅馆入住	83
星期三 怎样安放行李	59	星期二 怎样更换客房	84
星期四 怎样调换座位	60	星期三 怎样办理延长住宿	85
星期五 怎样请列车员提醒到站	61	星期四 怎样拨打房间电话	86
第 13 周 · 公交服务		星期五 怎样办理退宿手续	87
星期一 怎样了解乘车情况	62	第 18 周 · 旅馆求助	
星期二 怎样购买公交线路图	63	星期一 怎样谈论忘带钥匙	88
星期三 怎样了解到站时间	64	星期二 怎样谈论拿错钥匙了	89
星期四 怎样了解到站地点	65	星期三 怎样询问整理房间	90

星期四 怎样办理小件寄存	91	星期三 怎样记路	116
星期五 怎样办理洗衣服务	92	星期四 怎样找路	117
第 19 周 · 接听电话		星期五 怎样谈论迷路	118
星期一 怎样接听电话	93	第 24 周 · 文化遗产	
星期二 怎样转告消息	94	星期一 怎样谈论苏州园林	119
星期三 怎样谈论电话故障	95	星期二 怎样谈论埃及金字塔	120
星期四 怎样谈论打错电话了	96	星期三 怎样谈论丹麦耶灵石碑	121
星期五 怎样拨打长途电话	97	星期四 怎样谈论维也纳	122
第 20 周 · 开始旅行		星期五 怎样谈论自由女神像	123
星期一 怎样确定行程	98	第 25 周 · 四处游玩	
星期二 怎样做好行前准备	99	星期一 怎样谈论到海边游玩	124
星期三 怎样谈论爱好	100	星期二 怎样谈论尼亚加拉大瀑布	125
星期四 怎样谈论起床出发	101	星期三 怎样谈论付账	126
星期五 怎样谈论倒时差	102	星期四 怎样谈论在公园游玩	127
第 21 周 · 萍水相逢		星期五 怎样谈论参观国家博物馆	128
星期一 怎样与陌生人交谈	103	第 26 周 · 景点游览	
星期二 怎样与人交朋友	104	星期一 怎样讲解景点	129
星期三 怎样与人搭讪	105	星期二 怎样谈论游山玩水	130
星期四 怎样求助于路人	106	星期三 怎样谈论雄伟长城	131
星期五 怎样谈论与人聚会	107	星期四 怎样谈论故宫历史	132
功能 3 许可	108	星期五 怎样谈论景区建筑	133
第 22 周 · 旅游途中		第 27 周 · 旅游摄影	
星期一 怎样在小吃街谈论小吃	109	星期一 怎样检查相机	134
星期二 怎样在珠宝店谈论珠宝	110	星期二 怎样挑选相机	135
星期三 怎样在大剧院谈论音乐	111	星期三 怎样购买电池	136
星期四 怎样在外国朋友家聊天	112	星期四 怎样拍好照片	137
星期五 怎样在跳蚤市场谈论购物	113	星期五 怎样评论照片	138
第 23 周 · 寻找路线		第 28 周 · 请人拍照	
星期一 怎样问路	114	星期一 怎样谈论相机知识	139
星期二 怎样指路	115	星期二 怎样谈论拍摄技巧	140

星期三 怎样请人拍照	141	星期二 怎样向售货员说明想买的物品	166																																																		
星期四 怎样传输照片	142	星期三 怎样向售货员寻求帮助	167																																																		
星期五 怎样欣赏照片	143	星期四 怎样在超市购物	168																																																		
功能 4 重述	144	星期五 怎样在大卖场购物	169																																																		
第 29 周 · 汽车旅游		第 34 周 · 购物有方																																																			
星期一 怎样给汽车加油	145	星期一 怎样询问价格	170																																																		
星期二 怎样检查车辆	146	星期二 怎样讨价还价	171																																																		
星期三 怎样洗车	147	星期三 怎样付款	172																																																		
星期四 怎样在路上求助	148	星期四 怎样要求退货	173																																																		
星期五 怎样谈论停车	149	星期五 怎样要求退款	174																																																		
第 30 周 · 旅游生活		第 35 周 · 选择商品																																																			
星期一 怎样在理发店谈论理发	150	星期一 怎样订购商品	175																																																		
星期二 怎样在书店购买书籍	151	星期二 怎样购买鞋子	176																																																		
星期三 怎样在花店谈论买花	152	星期三 怎样购买化妆品	177																																																		
星期四 怎样在眼镜店购买眼镜	153	星期四 怎样购买艺术品	178																																																		
星期五 怎样在电影院谈论电影	154	星期五 怎样购买纪念品	179																																																		
第 31 周 · 当地饮食		功能 5 冷漠	180																																																		
星期一 怎样品尝菜肴	155	第 36 周 · 银行业务																																																			
星期二 怎样在中餐馆谈论中餐	156	星期三 怎样在西餐馆谈论西餐	157	星期一 怎样办理开户	181	星期四 怎样在咖啡厅谈论喝咖啡	158	星期五 怎样在酒吧谈论饮料	159	星期二 怎样办理存取	182	第 32 周 · 选择餐厅		星期一 怎样预订座位	160	星期三 怎样买外汇	183	星期二 怎样了解菜谱	161	星期三 怎样点菜	162	星期四 怎样办理支票	184	星期四 怎样抱怨服务	163	星期五 怎样结账付款	164	星期五 怎样取款	185	第 33 周 · 快乐购物		第 37 周 · 邮寄信件		星期一 怎样描述购物地点	165	星期一 怎样邮寄信件	186	星期二 怎样询问邮资	187	星期三 怎样询问邮寄时间	188	星期四 怎样询问邮寄方式	189	星期五 怎样取邮件	190	第 38 周 · 去看医生		星期一 怎样预约看病					191
星期三 怎样在西餐馆谈论西餐	157	星期一 怎样办理开户	181																																																		
星期四 怎样在咖啡厅谈论喝咖啡	158	星期五 怎样在酒吧谈论饮料	159	星期二 怎样办理存取	182	第 32 周 · 选择餐厅		星期一 怎样预订座位	160	星期三 怎样买外汇	183	星期二 怎样了解菜谱	161	星期三 怎样点菜	162	星期四 怎样办理支票	184	星期四 怎样抱怨服务	163	星期五 怎样结账付款	164	星期五 怎样取款	185	第 33 周 · 快乐购物		第 37 周 · 邮寄信件		星期一 怎样描述购物地点	165	星期一 怎样邮寄信件	186	星期二 怎样询问邮资	187	星期三 怎样询问邮寄时间	188	星期四 怎样询问邮寄方式	189	星期五 怎样取邮件	190	第 38 周 · 去看医生		星期一 怎样预约看病					191						
星期五 怎样在酒吧谈论饮料	159	星期二 怎样办理存取	182																																																		
第 32 周 · 选择餐厅		星期一 怎样预订座位	160	星期三 怎样买外汇	183	星期二 怎样了解菜谱	161	星期三 怎样点菜	162	星期四 怎样办理支票	184	星期四 怎样抱怨服务	163	星期五 怎样结账付款	164	星期五 怎样取款	185	第 33 周 · 快乐购物		第 37 周 · 邮寄信件		星期一 怎样描述购物地点	165	星期一 怎样邮寄信件	186	星期二 怎样询问邮资	187	星期三 怎样询问邮寄时间	188	星期四 怎样询问邮寄方式	189	星期五 怎样取邮件	190	第 38 周 · 去看医生		星期一 怎样预约看病					191												
星期一 怎样预订座位	160	星期三 怎样买外汇	183																																																		
星期二 怎样了解菜谱	161	星期三 怎样点菜	162	星期四 怎样办理支票	184	星期四 怎样抱怨服务	163	星期五 怎样结账付款	164	星期五 怎样取款	185	第 33 周 · 快乐购物		第 37 周 · 邮寄信件		星期一 怎样描述购物地点	165	星期一 怎样邮寄信件	186	星期二 怎样询问邮资	187	星期三 怎样询问邮寄时间	188	星期四 怎样询问邮寄方式	189	星期五 怎样取邮件	190	第 38 周 · 去看医生		星期一 怎样预约看病					191																		
星期三 怎样点菜	162	星期四 怎样办理支票	184																																																		
星期四 怎样抱怨服务	163	星期五 怎样结账付款	164	星期五 怎样取款	185	第 33 周 · 快乐购物		第 37 周 · 邮寄信件		星期一 怎样描述购物地点	165	星期一 怎样邮寄信件	186	星期二 怎样询问邮资	187	星期三 怎样询问邮寄时间	188	星期四 怎样询问邮寄方式	189	星期五 怎样取邮件	190	第 38 周 · 去看医生		星期一 怎样预约看病					191																								
星期五 怎样结账付款	164	星期五 怎样取款	185																																																		
第 33 周 · 快乐购物		第 37 周 · 邮寄信件																																																			
星期一 怎样描述购物地点	165	星期一 怎样邮寄信件	186	星期二 怎样询问邮资	187	星期三 怎样询问邮寄时间	188	星期四 怎样询问邮寄方式	189	星期五 怎样取邮件	190	第 38 周 · 去看医生		星期一 怎样预约看病					191																																		
星期一 怎样邮寄信件	186																																																				
星期二 怎样询问邮资	187																																																				
星期三 怎样询问邮寄时间	188																																																				
星期四 怎样询问邮寄方式	189																																																				
星期五 怎样取邮件	190																																																				
第 38 周 · 去看医生		星期一 怎样预约看病																																																			
			191																																																		

星期二	怎样表达身体不适	192	第 43 周 · 民间习俗		
星期三	怎样询问病情	193	星期一	怎样谈论端午节	217
星期四	怎样去药店买药	194	星期二	怎样谈论复活节	218
星期五	怎样检查身体	195	星期三	怎样谈论愚人节	219
第 39 周 · 健康旅游			星期四	怎样谈论圣诞节	220
星期一	怎样减肥	196	星期五	怎样谈论感恩节	221
星期二	怎样做运动	197	第 44 周 · 旅游琐事		
星期三	怎样适度工作	198	星期一	怎样寻找卫生间	222
星期四	怎样注意饮食保持健康	199	星期二	怎样买报纸杂志	223
星期五	怎样健康生活	200	星期三	怎样换零钱	224
第 40 周 · 旅游运动			星期四	怎样借火	225
星期一	怎样在游泳场谈论游泳	201	星期五	怎样充值	226
星期二	怎样在蓝球场谈论篮球	202	第 45 周 · 途中琐事		
星期三	怎样在足球场谈论足球	203	星期一	怎样找路	227
星期四	怎样在滑雪场谈论滑雪	204	星期二	怎样寻找入口	228
星期五	怎样在高尔夫俱乐部谈论打		星期三	怎样谈论遵守规则	229
	高尔夫球	205	星期四	怎样谈论危险物品检查	230
第 41 周 · 失物招领			星期五	怎样处理相机毛病	231
星期一	怎样谈论失物招领	206	第 46 周 · 路遇坏人		
星期二	怎样谈论丢失东西	207	星期一	怎样谈论抢劫和盗窃	232
星期三	怎样谈论失物后的沮丧心情	208	星期二	怎样谈论“被宰了”	233
星期四	怎样谈论东西找到了	209	星期三	怎样谈论被人跟踪	234
星期五	怎样感谢他人	210	星期四	怎样谈论钱包被偷	235
第 42 周 · 网络用途			星期五	怎样谈论肇事逃跑	236
星期一	怎样谈论因特网	211	第 47 周 · 求助警察		
星期二	怎样询问网络服务信息	212	星期一	怎样报告盗窃案	237
星期三	怎样网上购物	213	星期二	怎样报告抢劫案	238
星期四	怎样谈论网络用途	214	星期三	怎样报告打架斗殴	239
星期五	怎样谈论网络安全性	215	星期四	怎样报告被困在电梯里	240
功能 6	苦恼	216	星期五	怎样报告交通事故	241

第 48 周 · 环境保护

星期一	怎样谈论水污染	242
星期二	怎样谈论大气污染	243
星期三	怎样谈论环境保护	244
星期四	怎样谈论可持续发展	245
星期五	怎样谈论物种灭绝	246

第 49 周 · 中国各地

星期一	怎样谈论北京游	247
星期二	怎样谈论辽宁游	248
星期三	怎样谈论浙江游	249
星期四	怎样谈论上海游	250
星期五	怎样谈论香港游	251

第 50 周 · 亚洲之旅

星期一	怎样谈论新加坡之旅	252
星期二	怎样谈论马来西亚之旅	253
星期三	怎样谈论韩国之旅	254
星期四	怎样谈论日本之旅	255
星期五	怎样谈论马尔代夫之旅	256

第 51 周 · 世界旅游

星期一	怎样谈论瑞典游	257
星期二	怎样谈论英国游	258
星期三	怎样谈论巴黎游	259
星期四	怎样谈论加拿大游	260
星期五	怎样谈论澳洲游	261

第 52 周 · 踏上归途

星期一	怎样谈论打包行李	262
星期二	怎样谈论返程班机	263
星期三	怎样谈论结账离开	264
星期四	怎样谈论登机回国	265
星期五	怎样谈论旅途感想	266
功能 7	必要	267



旅游资讯/ 怎样办理旅游套餐



1. 今日对话

A: Here is our travel brochure. It might help you decide.

B: Thank you.

A: We have three different Yunnan travel deals. Would you like me to go over each one with you?

B: Sure! That sounds great.

甲：这是我们的旅游小册子，它可能会帮助您做决定。

乙：谢谢。

甲：我们有云南游的3个不同套餐。我能给您详细介绍每一个吧。

乙：好呀！太好了。

Jim: Hello, I want to charter a car for sightseeing. Could you tell me how much it costs?

Assistant: The price list and service details are in the booklet. Please take a look at it.

Jim: Could you recommend some scenic spots that are worth a visit?

Assistant: Of course, there are many scenic spots, such as the Temple of Heaven, the Forbidden City, the Great Wall and more.

Jim: Moreover, I need a guide who can speak German. Can you arrange for one to accompany me?

Assistant: I am afraid only English speaking guides are available now.

Jim: All right. Then I will make the reservation without a guide for the following week.

2. 情景再现

吉姆：你好，我想租辆车去观光。你能告诉我要多少钱？

职员：收费表和服务细则都在这个小册子上，请看看吧。

吉姆：你能帮我推荐几个值得一游的景点吗？

职员：当然可以，有许多景点，像天坛，紫禁城，长城等等。

吉姆：此外，我需要一个会说德语的导游，你能给我安排一个吗？

职员：恐怕现在只有会说英语的导游。

吉姆：好的，那就预订下个星期的旅程吧，到时不要导游了。

为了使旅客能充分掌握旅途中所需的资讯，大部分国际机场皆设有旅游咨询处，如果事先未能预订好住宿饭店，也可在到达后向旅游咨询中心索取饭店资料，并立刻打电话询问住房状况等。

快语递境

应急典句



- You'd better take both heavy and light clothes.
- Yes, I'd like to know about some travel packages to Yunnan.
- Could you tell me where the tourist information center is?
- I want to visit some historic sites.
- 你最好薄衣服和厚衣服都带着。
- 是的，我想看看去云南旅行有哪些路线。
- 你能告诉我旅游咨询处在哪儿吗？
- 我想参观一些历史名胜。



旅游资讯 / 怎样进行旅游咨询



1. 今日对话

A: Customer Service. How may I help you?

B: I want to know if you have an on-site ticket booking service.

A: Yes, we do. It's on the first floor, just near the business center.

B: OK, thank you.

甲：客服中心，有什么可以为您服务的？

乙：我想知道你们有没有现场订票服务？

甲：我们有。在一楼，就在商务中心旁边。

乙：好的，谢谢。

Ed: Hi, we would like to join a sight-seeing day tour.

Assistant: You can take a limo, a tour bus, or join a walking tour. It's up to you.

Ed: Which tour best covers the major attractions?

Assistant: This bus tour is what you are looking for. It visits the Empire State Building, Time Square, and of course, the Statue of Liberty.

Ed: Do you have any brochures?

Assistant: You will receive a complete information package when you board the bus.

Ed: OK, we will take the New Year's Eve tour.

Assistant: We will see you at 8:30 on Friday. Lunch is included as well. Be sure to bring your camera with you.

埃德：嗨，我们想要参加观光一日游。

客服人员：你们可以坐礼宾车，游览车，或者徒步旅行。由你们决定。

埃德：哪一种最能涵盖主要景点呢？

客服人员：这种游览车旅游正是你要的。行程有帝国大厦，时代广场，当然，还有自由女神像。

埃德：你有介绍手册吗？

客服人员：你上游览车的时候会拿到一叠完整的资料。

埃德：好，我们就参加除夕旅游。

客服人员：星期五8点30见。午餐也括在内，不要忘记带照相机。

limo 是加长型的高级轿车，这种车在司机和乘客之间加装玻璃隔板。

快语递境

应急典句

- Should I visit the temples?
- Do you recommend I go to the Ocean Park?
- Are you sure you can get a vacation from work?
- Where should I go?
- I need to buy the tickets.

- 我应该去参观寺庙吗？
- 你建议我去海洋公园吗？
- 你肯定你能请到假吗？
- 我应该去哪儿？
- 我要买票。

recommend 推荐；sightseeing 观光；as well 也，又



第1周 · 星期三

旅游资讯 / 怎样制定旅游计划



1. 今日对话

A: What is your plan for your holiday?

B: I am going on a hiking trip with Jim.

A: That's cool! Where are you going?

B: We are going to New York.

Ed: I have three weeks' vacation saved up. Let's take a second honeymoon.

Amy: Really? How about going to the States? I would like to see Disneyland and Universal Studios.

Ed: Why not?

Amy: How about a couple of days in Las Vegas, too?

Ed: I could go for that. We have got to go to the Grand Canyon, too.

Amy: And we can't miss New York City. I would like to take in a Broadway play.

Ed: Isn't New York on the other side of the country?

Amy: Who cares? It is just a five-hour plane ride from the west coast.

Ed: Well, when you put it that way, what can I say but "yes"?

甲：你假期有什么计划？

乙：我打算和吉姆做一次徒步旅行。

甲：很棒啊！你们打算去哪里啊？

乙：我们打算去纽约。

2. 情景再现

埃德：我攒了3个礼拜的假期。让我们来个“二度蜜月”吧。

艾米：真的吗？我们去美国怎么样？我想去迪士尼乐园和环球影城。

埃德：这有什么问题？

艾米：也去拉斯维加斯待几天怎么样？

埃德：这个提议不错。我们也得到大峡谷看看。

艾米：还有，我们可不能错过游览纽约市，我想要看百老汇的表演。

埃德：纽约不是在美国东部吗？

艾米：有什么关系？从西部坐飞机只需要5个小时。

埃德：好吧，既然你这样说了，我除了说“好”之外还能说什么呢？

I could go for that. 意思是“这建议不错”。用这句话来表示同意对方的建议，并表明自己愿意一试。

Well, when you put it that way... 意思是“好吧，既然你这么说了……”。这句话用于我们对别人的提议不完全同意，但是勉强接受的情况。

快语
境



应急典句

- We'd better make our tour there.
- We plan to go mountain-climbing.
- I will visit some European countries on this trip.
- I was thinking maybe we could go canoeing.
- 我们最好去那里旅游。
- 我们打算去登山。
- 这次旅行，我要游览一些欧洲国家。
- 我想或许我们可以去划船。

expense 花费；lodge 小旅馆；traveler 旅行者；tourist 游客；hiker 徒步旅行者；backpacker 负重旅行者；seafarer 海上旅行者；sightseer 观光者



旅游资讯/ 怎样参加组团旅游



1. 今日对话

A: I would like to know if you could arrange a group trip with your service.
 B: Yes, of course. Well, could you tell me something about the group?
 A: OK, they are 18 all together and want to visit several places of interest.
 B: I think we can arrange the trip for you.

甲: 我想知道你们旅行社能否安排一个团队旅行。
 乙: 能,当然能。请您向我谈谈这个团队的情况,好吗?
 甲: 好的,他们总共18人,想参观一些名胜。
 乙: 我想我们能安排你们这次旅行。

Assistant: Can you inform me of your group makeup?
 Mike: They are all teachers from high schools. Six of them are men and the rest are women.
 Assistant: How about their age?
 Mike: Most of them are under 35 years old, but two are over 40.
 Assistant: Can you let me know what kind of tours they want?
 Mike: They want to do a cultural tour.
 Assistant: I hope to get detailed information about them so as to work out an itinerary for them.
 Mike: OK, I can send it to you by e-mail.

服务员: 您能把这个团队的组成情况告诉我吗?
 迈克: 他们都是中学教师。6个男老师,其余的是女老师。
 服务员: 他们年龄多大?
 迈克: 他们大部分在35岁以下,有两个超过40岁。
 服务员: 您能否告诉我他们想要哪一种类型的旅行?
 迈克: 他们想要做一次文化旅游。
 服务员: 我希望得到他们的详细信息,以便为他们安排一个行程。
 迈克: 好的,我会通过电子邮件发给你。

在跟团旅游时,要听从领队和导游的安排,尽量避免涉及过于危险的区域。在参与探险游,高原游等特殊项目时,要有组织地进行,并结合自身身体的状况参加。另外,赴欧别穿假名牌。欧洲部分国家制定了针对入境游客穿着、携带假名牌的处罚方法和法规。

快语递境

应急典句



- I especially want to know the places they would like to visit.
- How can I send their information to you?
- Your service is the very agency for us to cooperate with.
- 我特别想知道他们想游览什么地方。
- 我怎么把他们的情况发给您?
- 你们旅行社正是我们想要的合作伙伴。

individual tour 散客旅游; group package tour 团队全包旅游; regional tour 区域旅游; biking tour 骑自行车旅游; camping tour 露营旅游



旅游资讯/ 怎样安排外出度假



1. 今日对话

A: Well, I am going to be away on vacation.

B: Where?

A: The beach. I think you need a vacation to relax too.

B: Definitely. I'm trying to figure out where to go now.

甲：我打算外出度假。

乙：去哪儿？

甲：海边。我想你也该休假去放松放松了。

乙：是啊。我正考虑现在去哪儿呢。

Kathy: Dad said he'd approve of my going to Europe. He has some relatives in Europe, and I can go and visit them.

Evan: Really? I have relatives in Europe, and I can go and visit them too.

Kathy: What a coincidence! Where are your relatives?

Evan: In the Netherlands. They are on my mother's side.

Kathy: My dad's relatives are in Sweden.

Evan: Those would be great countries to visit, wouldn't they?

Kathy: I will say. Say, you don't suppose we could travel to Europe together after graduation, do you?

Evan: What a bright idea!

2. 情景再现

凯西：我爸爸说他同意我去欧洲。他有些亲戚在那里，我可以去拜访他们。

埃文：真的吗？我也有亲戚在欧洲。实际上，我也可以考虑去那里探亲。

凯西：太巧了！你的亲戚住在哪里啊？

埃文：荷兰。他们是我母亲娘家那边的亲戚。

凯西：我爸爸的亲戚住在瑞典。

埃文：这两个国家是观光的好去处，不是吗？

凯西：一点也没错。咦，你不会是想我们毕业后一起到欧洲去旅行吧？

埃文：好主意！

They are on my mother's side. 指他们是我母亲这边的亲属。

快语
递境

应急典句

- How many people decide to go?
- Should there be any other change, I will inform you in advance.
- Is there any change in timing?
- We are both eager to get knowledge about USA, we cannot wait.
- I have to remind you of something important.
- 有多少人决定去？
- 如果还有什么变化，我会提前通知你。
- 在时间安排方面有什么变化？
- 我们两个都很想了解美国，我们都等不急了。
- 我得提醒你一些很重要的事情。

leave of absence 休假；leave passage 度假旅费；leave pay 假期工资；leave passage allowance 度假旅费津贴；
leave entitlement 可享有的假期





旅游准备/ 怎样进行货币兑换

1. 今日对话 ●●●●●

A: Excuse me, I would like to exchange some money.

B: Yes. What currency would you like to exchange?

A: Euros.

B: Please fill out an exchange form first.

甲：打扰一下，我想兑换一些外币。

乙：好的，换什么外币？

甲：欧元。

乙：请您先填一下兑换单。

2. 情景再现 ●●●●●

Lucy: Good morning, I'd like to change US dollars into RMB.

Clerk: How much do you want to change?

Lucy: Well, what's the rate today?

Clerk: It's 1 US dollar to 6.5 yuan RMB.

Lucy: I want to change 1,000 US dollars for RMB.

Clerk: Okay. Here is the 6,500 yuan RMB. Please sign here.

Lucy: OK. Thank you.

露西：早上好，我想把美元换成人民币。

银行职员：您想换多少？

露西：嗯，今天的汇率是多少？

银行职员：1美元兑6.5元人民币。

露西：我想换1,000美元。

银行职员：好的，这是您的6,500元人民币，请在这儿签字。

露西：好，谢谢。

快语
递境

为了方便海外游客，除了在每个国家的城市银行有货币兑换处之外，一些大的商店也设有兑换处。在兑换货币的时候，海外游客还要领取兑换单据。

应急典句



- Should I fill it out in Chinese or English?
- Sorry, I filled in the wrong amount.
- Could you cash these traveler's checks for me, please?
- Please sign your name here.
- How would you like the money?
- 兑换单要用中文填还是用英文填？
- 对不起，我把数目填错了。
- 你能把我这些旅行支票兑换成现金吗？
- 请把您的名字签在这儿。
- 您想要什么面值的？

euro 欧元；dollar 美元；franc 法郎；yen 日元